

Informativa per i candidati a programmi di mobilità e a programmi di formazione Informativa ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR)

Premessa

La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Carlo Bo, con sede a Milano, Via Simone Martini 23, titolare del trattamento dei dati personali, in osservanza a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 (GDPR), fornisce le informazioni dovute in ordine alle finalità e modalità di trattamento dei dati personali di ogni candidato a programmi di mobilità e/o programmi di formazione (d'ora in poi detto "interessato"), ivi compresi quelli cosiddetti "sensibili", nonché all'ambito di comunicazione e diffusione degli stessi ed alla natura del loro conferimento in relazione ai rapporti futuri o già in essere.

Finalità del trattamento

I dati personali degli interessati in possesso del titolare, o che verranno richiesti in seguito, sono necessari ai fini:

- della partecipazione ai programmi di mobilità e/o formazione offerti dalla SSML Carlo Bo;
- della corretta definizione della graduatoria;
- del riconoscimento delle borse di studio e/o di eventuali rimborsi agli assegnatari, anche nell'ambito di rapporti con gli istituti di credito, incaricati del pagamento;
- del rispetto delle direttive volute dall'Unione Europea e dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire, e da eventuali altri enti erogatori;
- del rispetto delle prescrizioni contenute nel Regolamento della Scuola.

Il conferimento dei suddetti dati è obbligatorio. In mancanza di tale conferimento o in caso di successivo diniego al trattamento dei dati personali, non sarà possibile perseguire le finalità sopra indicate.

Modalità del trattamento

Le modalità con le quali verranno trattati i dati personali sono quelle previste dall'art. 4 n. 2 del GDPR.

Il trattamento verrà effettuato mediante strumenti idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza e verrà effettuato anche attraverso sistemi informatici (gestiti dalla SSML Carlo Bo e, in caso di necessità, mantenuti da interventi di terzi, nominati responsabili) ad opera di soggetti a ciò appositamente incaricati, atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi.

Il trattamento prevede:

- a) l'archiviazione conservativa dei documenti ricevuti (dati anagrafici, curriculum vitae, certificati di disabilità e relativo grado, altri dati sensibili espressamente richiesti dalle Università estere ospitanti e/o eventualmente dagli altri enti coinvolti nei programmi di mobilità e/o di formazione);
- b) l'inserimento/aggiornamento nella propria banca dati sia informatica che cartacea.

I dati personali degli interessati, sia in forma cartacea che su supporto magnetico, saranno conservati presso la sede operativa di via Simone Martini, 23 – 20143 Milano, per il tempo necessario per

adempiere alle finalità di cui sopra, salvo periodo maggiore richiesto dagli enti erogatori le borse di studio e/o eventualmente dagli altri enti coinvolti nei programmi di mobilità e/o di formazione. In ogni caso i dati saranno conservati al massimo per il periodo consentito dalla legge per esigenze di tutela legale.

Natura del conferimento

Il conferimento dei dati, nell'ambito dei trattamenti descritti, è obbligatorio, in quanto l'eventuale rifiuto o comunicazione errata di una delle informazioni necessarie, ha come conseguenze:

- l'impossibilità del candidato a partecipare ai programmi di mobilità e/o di formazione;
- l'impossibilità del titolare ad effettuare in favore degli aggiudicatari delle borse di studio gli adempimenti di propria competenza.

L'interessato è tenuto a dare tempestiva comunicazione al titolare delle eventuali variazioni di dati che lo riguardano.

Ambito di comunicazione e diffusione

I dati forniti saranno conservati presso la SSML Carlo Bo nella Sedi operative di riferimento, e saranno trattati esclusivamente dai soggetti competenti (incaricati) dell'ufficio Relazioni Internazionali e dell'Ufficio Amministrazione per l'espletamento delle incombenze necessarie alla corretta gestione del servizio, dai docenti incaricati di effettuare la valutazione della candidatura presentata.

Per lo stesso motivo, nonché per l'assolvimento delle direttive dell'Unione Europea, dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire, e di eventuali altri enti erogatori e del Regolamento della Scuola, ferma restando la garanzia di tutela dei diritti dell'interessato, i dati potranno essere comunicati a terzi, ed in particolare: enti erogatori del finanziamento, istituti di credito, compagnie di assicurazione, ente/azienda ospitante.

I dati non saranno comunicati ad altri soggetti.

I risultati delle graduatorie verranno resi noti mediante affissione sulle bacheche delle Sedi della SSML Carlo Bo e mediante pubblicazione sul sito Web della Scuola.

Diritti riconosciuti all'Interessato

L'interessato potrà rivolgersi al titolare del trattamento e/o al responsabile designato per far valere i propri diritti ai sensi dagli artt. dal 15 al 22 del Regolamento UE 2016/679, che per vostra comodità riproduciamo integralmente qui di seguito:

Art. 15 - Diritto di accesso dell'interessato

1. L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che lo riguardano e in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle seguenti informazioni:

- a) le finalità del trattamento;
- b) le categorie di dati personali in questione;
- c) i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, in particolare se destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali;

- d) quando possibile, il periodo di conservazione dei dati personali previsto oppure, se non è possibile, i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
- e) l'esistenza del diritto dell'interessato di chiedere al titolare del trattamento la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento;
- f) il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo;
- g) qualora i dati non siano raccolti presso l'interessato, tutte le informazioni disponibili sulla loro origine;
- h) l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione di cui all'articolo 22, paragrafi 1 e 4, e, almeno in tali casi, informazioni significative sulla logica utilizzata, nonché l'importanza e le conseguenze previste di tale trattamento per l'interessato.

2. Qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, l'interessato ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate ai sensi dell'articolo 46 relative al trasferimento.

3. Il titolare del trattamento fornisce una copia dei dati personali oggetto di trattamento. In caso di ulteriori copie richieste dall'interessato, il titolare del trattamento può addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. Se l'interessato presenta la richiesta mediante mezzi elettronici, e salvo indicazione diversa dell'interessato, le informazioni sono fornite in un formato elettronico di uso comune.

4. Il diritto di ottenere una copia di cui al paragrafo 3 non deve ledere i diritti e le libertà altrui.

Art. 16 - Diritto di Rettifica

L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano senza ingiustificato ritardo. Tenuto conto delle finalità del trattamento, l'interessato ha il diritto di ottenere l'integrazione dei dati personali incompleti, anche fornendo una dichiarazione integrativa.

Art. 17 - Diritto alla cancellazione («diritto all'oblio»)

1. L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la cancellazione dei dati personali che lo riguardano senza ingiustificato ritardo e il titolare del trattamento ha l'obbligo di cancellare senza ingiustificato ritardo i dati personali, se sussiste uno dei motivi seguenti:

- a) i dati personali non sono più necessari rispetto alle finalità per le quali sono stati raccolti o altrimenti trattati;
- b) l'interessato revoca il consenso su cui si basa il trattamento conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, lettera a), o all'articolo 9, paragrafo 2, lettera a), e se non sussiste altro fondamento giuridico per il trattamento;
- c) l'interessato si oppone al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, e non sussiste alcun motivo legittimo prevalente per procedere al trattamento, oppure si oppone al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2;
- d) i dati personali sono stati trattati illecitamente;
- e) i dati personali devono essere cancellati per adempiere un obbligo legale previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui è soggetto il titolare del trattamento;
- f) i dati personali sono stati raccolti relativamente all'offerta di servizi della società dell'informazione di cui all'articolo 8, paragrafo 1.

2. Il titolare del trattamento, se ha reso pubblici dati personali ed è obbligato, ai sensi del paragrafo 1, a cancellarli, tenendo conto della tecnologia disponibile e dei costi di attuazione adotta le misure ragionevoli, anche tecniche, per informare i titolari del trattamento che stanno trattando i dati personali della richiesta dell'interessato di cancellare qualsiasi link, copia o riproduzione dei suoi dati personali.

3. I paragrafi 1 e 2 non si applicano nella misura in cui il trattamento sia necessario:

a) per l'esercizio del diritto alla libertà di espressione e di informazione;

b) per l'adempimento di un obbligo legale che richieda il trattamento previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui è soggetto il titolare del trattamento o per l'esecuzione di un compito svolto nel pubblico interesse oppure nell'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento;

c) per motivi di interesse pubblico nel settore della sanità pubblica in conformità dell'articolo 9, paragrafo 2, lettere h) e i), e dell'articolo 9, paragrafo 3;

d) a fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici conformemente all'articolo 89, paragrafo 1, nella misura in cui il diritto di cui al paragrafo 1 rischi di rendere impossibile o di pregiudicare gravemente il conseguimento degli obiettivi di tale trattamento; o

e) per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

Art. 18 – Diritto di limitazione al trattamento

1. L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la limitazione del trattamento quando ricorre una delle seguenti ipotesi:

a) l'interessato contesta l'esattezza dei dati personali, per il periodo necessario al titolare del trattamento per verificare l'esattezza di tali dati personali;

b) il trattamento è illecito e l'interessato si oppone alla cancellazione dei dati personali e chiede invece che ne sia limitato l'utilizzo;

c) benché il titolare del trattamento non ne abbia più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali sono necessari all'interessato per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria;

d) l'interessato si è opposto al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, in attesa della verifica in merito all'eventuale prevalenza dei motivi legittimi del titolare del trattamento rispetto a quelli dell'interessato.

2. Se il trattamento è limitato a norma del paragrafo 1, tali dati personali sono trattati, salvo che per la conservazione, soltanto con il consenso dell'interessato o per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria oppure per tutelare i diritti di un'altra persona fisica o giuridica o per motivi di interesse pubblico rilevante dell'Unione o di uno Stato membro.

3. L'interessato che ha ottenuto la limitazione del trattamento a norma del paragrafo 1 è informato dal titolare del trattamento prima che detta limitazione sia revocata.

Art. 19 - Obbligo di notifica in caso di rettifica o cancellazione dei dati personali o limitazione del trattamento

Il titolare del trattamento comunica a ciascuno dei destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le eventuali rettifiche o cancellazioni o limitazioni del trattamento effettuate a norma dell'articolo 16, dell'articolo 17, paragrafo 1, e dell'articolo 18, salvo che ciò si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato. Il titolare del trattamento comunica all'interessato tali destinatari qualora l'interessato lo richieda.

Art. 20 - Diritto alla portabilità dei dati

1. L'interessato ha il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano forniti a un titolare del trattamento e ha il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte del titolare del trattamento cui li ha forniti qualora:

a) il trattamento si basi sul consenso ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera a), o dell'articolo 9, paragrafo 2, lettera a), o su un contratto ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera b); e

b) il trattamento sia effettuato con mezzi automatizzati.

2. Nell'esercitare i propri diritti relativamente alla portabilità dei dati a norma del paragrafo 1, l'interessato ha il diritto di ottenere la trasmissione diretta dei dati personali da un titolare del trattamento all'altro, se tecnicamente fattibile.

3. L'esercizio del diritto di cui al paragrafo 1 del presente articolo lascia impregiudicato l'articolo 17. Tale diritto non si applica al trattamento necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento. 4. Il diritto di cui al paragrafo 1 non deve ledere i diritti e le libertà altrui.

Art. 21 - Diritto di opposizione

1. L'interessato ha il diritto di opporsi in qualsiasi momento, per motivi connessi alla sua situazione particolare, al trattamento dei dati personali che lo riguardano ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettere e) o f), compresa la profilazione sulla base di tali disposizioni. Il titolare del trattamento si astiene dal trattare ulteriormente i dati personali salvo che egli dimostri l'esistenza di motivi legittimi cogenti per procedere al trattamento che prevalgono sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'interessato oppure per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

2. Qualora i dati personali siano trattati per finalità di marketing diretto, l'interessato ha il diritto di opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati personali che lo riguardano effettuato per tali finalità, compresa la profilazione nella misura in cui sia connessa a tale marketing diretto.

3. Qualora l'interessato si opponga al trattamento per finalità di marketing diretto, i dati personali non sono più oggetto di trattamento per tali finalità.

4. Il diritto di cui ai paragrafi 1 e 2 è esplicitamente portato all'attenzione dell'interessato ed è presentato chiaramente e separatamente da qualsiasi altra informazione al più tardi al momento della prima comunicazione con l'interessato.

5. Nel contesto dell'utilizzo di servizi della società dell'informazione e fatta salva la direttiva 2002/58/CE, l'interessato può esercitare il proprio diritto di opposizione con mezzi automatizzati che utilizzano specifiche tecniche.

6. Qualora i dati personali siano trattati a fini di ricerca scientifica o storica o a fini statistici a norma dell'articolo 89, paragrafo 1, l'interessato, per motivi connessi alla sua situazione particolare, ha il diritto di opporsi al trattamento di dati personali che lo riguarda, salvo se il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico.

Art. 22 - Processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione

1. L'interessato ha il diritto di non essere sottoposto a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato, compresa la profilazione, che produca effetti giuridici che lo riguardano o che incida in modo analogo significativamente sulla sua persona.
2. Il paragrafo 1 non si applica nel caso in cui la decisione:
 - a) sia necessaria per la conclusione o l'esecuzione di un contratto tra l'interessato e un titolare del trattamento;
 - b) sia autorizzata dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui è soggetto il titolare del trattamento, che precisa altresì misure adeguate a tutela dei diritti, delle libertà e dei legittimi interessi dell'interessato;
 - c) si basi sul consenso esplicito dell'interessato.
3. Nei casi di cui al paragrafo 2, lettere a) e c), il titolare del trattamento attua misure appropriate per tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi dell'interessato, almeno il diritto di ottenere l'intervento umano da parte del titolare del trattamento, di esprimere la propria opinione e di contestare la decisione.
4. Le decisioni di cui al paragrafo 2 non si basano sulle categorie particolari di dati personali di cui all'articolo 9, paragrafo 1, a meno che non sia d'applicazione l'articolo 9, paragrafo 2, lettere a) o g), e non siano in vigore misure adeguate a tutela dei diritti, delle libertà e dei legittimi interessi dell'interessato.

Individuazione del titolare

Il Titolare del trattamento dei dati è la SSML Carlo Bo, con sede legale in Via Simone Martini 23, Milano nella persona del Direttore, Prof. Paolo Proietti.

Consenso al trattamento dei dati personali

Io sottoscritto/a alla luce dell'informativa ricevuta

esprimo il consenso NON esprimo il consenso al trattamento dei miei dati personali inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati.

esprimo il consenso NON esprimo il consenso alla comunicazione dei miei dati personali ad enti pubblici e società di natura privata per le finalità indicate nell'informativa.

esprimo il consenso NON esprimo il consenso al trattamento delle categorie particolari dei miei dati personali così come indicati nell'informativa che precede.

Data e luogo

Luogo, Data

Firma
